折页线

折页线

# elven
## User Manual

Get different air inflows by inserting cartridge in different ways

## English

**Notice for Use**
Thank you for choosing Eleaf products! Please read this manual carefully before use so as to use correctly. If you require additional information or have questions about the product or its use, please consult your local agents, or visit our website at www.eleafworld.com.
For more detailed instructions, please find tutorial video at: www.eleafworld.com/video/.

**How to Use?**
**Assembling:**
1.Unplug the top part of the silicone stopper that is located on the side of the cartridge to reveal the fill port. (***Note:*** *the bottom part of the silicone stopper is fixed. Please do not attempt to completely remove the silicone stopper.*)
2.Slowly inject e-liquid into the cartridge, and plug the fill port with the silicone stopper after filling. (***Note:*** *before first use, please let the cartridge sit for about 10 minutes after filling to let the coil inside fully saturated with e-liquid.*)
3.Insert the cartridge back into the battery, and the device is ready for use.

**Vaping:** inhale directly to take a puff. When vaping, the indicator light stays lit. The color of the indicator light changes according to the remaining battery capacity as follows:

| Battery Level | 100%-60% | 59%-20% | ≤19% |
|---|---|---|---|
| Color of LED | Green | Blue | Red |

**Charging:** the device can be charged by connecting it with 1A wall adapter or computer via the USB cable. The indicator light is red during charging and goes out when fully charged.

**Properties and Protections:**
**Atomizer Protection:** every time when vaping time exceeds 10 seconds, the indicator light flashes 3 times and the output cuts off automatically.
**Short Circuit Protection:** if short circuit occurs before vaping, the indicator light will flash 5 times and the output cuts off automatically when you start to vape; if short circuit occurs during vaping, the indicator light will flash 3 times.
**Low Voltage Protection:** when the voltage of the device is lower than 3.3V, the indicator light flashes 20 times and there is no output when vaping. Charge the device to reactivate it.

**Warranty**
We are not responsible for any damages caused by human error. Legal warranty is applied.

**Warnings**
1. Please keep out of reach of children.
2. This product is not recommended for use by young people, non-smokers, pregnant or breast-feeding women, or persons who are allergic/sensitive to nicotine.

**Contra-indication**
1. Do not attempt to repair the product by yourself as damage or personal injury may occur.
2. Do not leave the product in high temperature or damp conditions, otherwise it may be damaged.
3. Do not use this product for other purposes except only for vaping and don't swallow the e-liquid.

**Possible Adverse Effects**
1. This product may be hazardous to health and contains nicotine which is addictive.
2. For people with adverse reaction after using this product, it is recommended to use the e-liquid with lower nicotine content or no nicotine.

## French

**Comment l'utiliser?**
**Assemblage:**
1. Débranchez la partie supérieure du bouchon en silicone situé sur le côté de la cartouche pour faire apparaître le port de remplissage. (***Remarque:*** *la partie inférieure du bouchon en silicone est fixée.Ne tentez pas de retirer complètement le bouchon en silicone.*)
2. Injectez lentement le e-liquide dans la cartouche et refermez l'orifice de remplissage avec le bouchon en silicone après le remplissage. (***Remarque:*** *avant la première utilisation, veuillez laisser la cartouche reposer pendant environ 10 minutes après le remplissage pour laisser la résistance s'imbiber en e-liquide.*)
3. Remettez la cartouche en place, et l'appareil est prêt à l'emploi.

**Vapee:** inhaler directement pour prendre une bouffée. Lors de la vaporisation, le voyant reste allumé. La couleur du voyant change en fonction de la capacité restante de la batterie, comme suit:

| Niveau de batterie | 100%-60% | 59%-20% | ≤19% |
|---|---|---|---|
| Couleur de LED | Vert | Bleu | Rouge |

**Chargement:** l'appareil peut être chargé en le branchant avec un adaptateur mural 1A ou un ordinateur via le câble USB. Le voyant lumineux est rouge pendant le chargement et s'éteint lorsqu'il est complètement chargé.

**Propriétés et protections:**
**Protection d'atomiseur:** chaque fois que le temps de vape dépasse 10 secondes, le voyant clignote 3 fois et l'alimentation se coupe automatiquement.
**Protection contre les courts-circuits:** si un court-circuit survient avant le vapotage, le voyant clignote 5 fois et l'alimentation se coupe automatiquement lorsque vous commencez à vaper; Si un court-circuit se produit pendant le vapotage, le témoin clignote 3 fois.
**Protection basse tension:** lorsque la tension de l'appareil est inférieure à 3.3 V, le voyant clignote 20 fois et il n'y a pas d'alimentation lors du vapotage. Chargez l'appareil pour le réactiver.

**Garantie**
Nous ne sommes pas responsables des dommages causés par une erreur humaine. Une garantie légale est appliquée.

**Avertissements**
1. Garder hors de la portée des enfants.
2. Ce produit n'est pas recommandé pour les jeunes, les non-fumeurs, les femmes enceintes ou allaitantes ou les personnes allergiques / sensibles à la nicotine.

**Contre-indication**
1. N'essayez pas de réparer le produit vous-même, car des dommages ou des blessures peuvent se produire.
2. Ne laissez pas le produit dans un milieu de température ou d'humidité élevées, sinon il pourrait être endommagé.
3. N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que la vape et n'ingérer pas de e-liquide.

**Effets secondaires possibles**
1. Ce produit peut être dangereux pour la santé et contient de la nicotine qui est addictif.
2. Pour les personnes ayant des effets indésirables après l'utilisation de ce produit, il est recommandé d'utiliser le e-liquide à faible teneur en nicotine ou sans nicotine.

## German

**Gebrauchsanleitung:**
**Montage:**
1. Ziehen Sie den oberen Teil des Silikonstopfens ab, der sich am Tank befindet, um die Einfüllöffnung freizulegen. (***Hinweis:*** *Der untere Teil des Silikonstopfens ist fixiert. Bitte ziehen Sie en den Silikonstopfen nicht vollständig aus der Halterung.*)
2. Füllen Sie die Flüssigkeit langsam in die Kartusche und schließen Sie die Füllöffnung nach dem Befüllen mit dem Silikonstopfen. (***Hinweis:*** *Bitte lassen Sie den Tank vor dem ersten Gebrauch etwa 10 Minuten nach dem Befüllen stehen, damit sich die Spule vollständig mit E-Liquid vollsaugen kann.*)
3. Setzen Sie die Patrone wieder ein, und das Gerät ist betriebsbereit.

**Vapen:** Einfach ziehen und einatmen, um einen Zug zu nehmen. Beim Dampfen leuchtet die Anzeigelampe. Die Farbe der Anzeigeleuchte ändert sich entsprechend der verbleibenden Batteriekapazität wie folgt:

| Ladestand | 100%-60% | 59-20% | ≤19% |
|---|---|---|---|
| Farbe der LED | Grün | Blau | Rot |

**Aufladen:** Das Gerät kann aufgeladen werden, indem Sie es mit dem 1A-Wandadapter oder Computer über das USB-Kabel verbinden. Die Kontrollleuchte leuchtet während des Ladevorgangs rot und erlischt, wenn sie vollständig geladen ist.

**Eigenschaften und Schutz:**
**Verdampferschutz:** Wird länger 10 Sekunden die Feuertaste gedrückt, blinkt die Anzeigeleuchte 3 Mal und das Gerät schaltet sich automatisch ab.
**Überspannungsschutz:** Tritt beim Verdampfen eine Überspannung auf, blinkt die Anzeigeleuchte 5 Mal und die Ausgabe wird unterbrochen. Wenn während des Verdampfens eine Überspannung auftritt, blinkt die Kontrollleuchte 3 Mal.
**Niederspannungsschutz:** Liegt die Spannung des Geräts unter 3.3 V, blinkt die Anzeigeleuchte 20 Mal und das Gerät schaltet sich aus. Laden Sie das Gerät auf, um es wieder zu nutzen.

**Garantie**
Wir sind nicht für Schäden die durch unsachgemäße Nutzung verursacht wurden verantwortlich. Unsere Garantie bezieht sich auf die gesetzliche Gewährleistung.

**Warnung**
1. Das Gerät vor Kindern fernhalten.
2. Das Gerät wird nicht empfohlen für Jugendliche, Nichtraucher, schwangere oder stillende Frauen oder Personen mit allergischen Reaktionen auf Nikotin.

**Bitte Beachten!**
1. Versuchen Sie bitte nicht das Gerät selbständig zu reparieren um weitere Schäden und/oder Personenschäden zu vermeiden.
2. Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit aus, dies kann dem Gerät schaden.
3. Verwenden Sie das Gerät nur zum „Vapen" und nicht für andere Zwecke. Vermeiden Sie e-Liquid zu verschlucken.

**Mögliche Nebenwirkungen**
1. Dieses Produkt kann gesundheitsschädlich sein und Nikotin enthalten welches süchtig macht.
2. Wir empfehlen Menschen, die starke Reaktionen nach dem Gebrauch dieses Produkts zeigen, e-Liquid mit geringeren Nikotingehalt oder ohne Nikotin zu verwenden.

## Spanish

**¿Cómo utilizar?**
**Montaje:**
1. Desenchufe la parte superior del tapón de silicona que se encuentra en el lateral del cartucho para revelar el puerto de llenado. (***Nota:*** *la parte inferior del tapón de silicona está fijada. No intente extraer completamente el tapón de silicona*).
2. Inyecte lentamente e-líquido en el cartucho y tape el puerto de llenado con el tapón de silicona después del llenado. (***Nota:*** *antes del primer uso, permita que el cartucho se asiente durante aproximadamente 10 minutos después del llenado para dejar que la bobina en el interior esté completamente saturada con e-líquido*).
3. Vuelva a colocar el cartucho, y el dispositivo estará listo para su uso.

**Vaping:** inhale directamente para tomar una calada. Al vapear, la luz indicadora permanece encendida. El color de la luz indicadora se cambia de acuerdo con la capacidad restante de batería de la siguiente manera:

| Nivel de Batería | 100%-60% | 59-20% | ≤19% |
|---|---|---|---|
| Color de LED | Verde | Azul | Rojo |

**Carga:** el dispositivo se puede cargar conectándolo con un adaptador de pared de 1 A o un ordenador a través del cable USB. La luz indicadora se ilumina en rojo durante la carga y se apaga cuando está completamente cargada.

**Propiedades y Protecciones:**
**Protección del atomizador:** cada vez que el tiempo de vapeo excede los 10 segundos, la luz indicadora parpadea 3 veces y la salida de potencia se corta automáticamente.
**Protección contra cortocircuitos:** si se produce un cortocircuito antes de vapear, la luz indicadora parpadeará 5 veces y la salida de potencia se cortará automáticamente cuando comience a vapear; si se produce un cortocircuito durante el vapeo, la luz indicadora parpadeará 3 veces.
**Protección de bajo voltaje:** cuando el voltaje del dispositivo es inferior a 3.3 V, la luz indicadora parpadea 20 veces y no hay salida de potencia al vapear. Cargue el dispositivo para reactivarlo.

**Garantía**
No nos hacemos responsables de cualquier daño causado por un error humano. Se aplica la garantía legal.

**Atención:**
1. Mantener fuera del alcance de los niños.
2. Este producto no está recomendado para su uso por los jóvenes, los no fumadores, mujeres embarazadas o en período de lactancia, o personas que son alérgicas / sensibles a la nicotina.

**Contraindicación**
1. No intente reparar el producto usted mismo ya que podría provocar daños o lesiones personales.
2. No deje el producto en condiciones de alta temperatura o humedad, de lo contrario se podría ser dañado.
3. No utilice este producto para otros fines, excepto solamente para vapear y no trague el e-líquido.

**Posibles efectos adversos**
1. Este producto puede ser peligroso para la salud y contiene nicotina, que es adictivo.
2. Para las personas con reacción adversa después de usar este producto, se recomienda utilizar el e-líquido con bajo contenido de nicotina o sin nicotina.

## Russian

**Как пользоваться?**
**Подготовка:**
1.Извлеките силиконовую заглушку, расположенную на боку резервуара, для доступа к заправочному отверстию. (***Важно:*** *силиконовая заглушка является частью картриджа. Пожалуйста, не пытайтесь удалить заглушку полностью.*)
2.Медленно заправьте резервуар жидкостью, после чего надёжно закройте отверстие с помощью заглушки. (***Важно:*** *пожалуйста, дайте испарителю пропитаться жидкостью после первой заправки, оставьте его заправленным на 10 минут.*)
3.Установите картридж на место, и устройство готово к использованию.

**Парение:** Устройство оснащено автоматическим датчиком затяжки. Совершите вдох через мундштук.удерживайте кнопку во время затяжки, индикатор будет гореть в этот момент.Цвет индикатора меняется в зависимости от уровня заряда аккумулятора:

| Заряд батареи | 100%-60% | 59-20% | ≤19% |
|---|---|---|---|
| Цвет индикатора | Зелёный | Синий | Красный |

**Зарядка:** устройство заряжается токами до 1А от любого источника питания при наличии кабеля USB. Индикатор будет гореть красным при зарядке и погаснет по её завершению.

**Функции и защиты:**
**Защита испарителя:** когда время затяжки превысит 10 секунд, индикатор мигнёт 3 раз и подача напряжения прекратится.
**Защита от короткого замыкания:** если короткое замыкание произойдёт до начала работы, индикатор мигнёт пять раз и устройство прекратит подачу напряжения; если оно произойдёт во время работы, индикатор мигнёт три раза.
**Защита от переразряда:** когда напряжение аккумулятора упадёт ниже 3.3V, индикатор мигнёт 20 раз и подача напряжения прекратится. Зарядите устройство перед последующим использованием.

**Меры предосторожности**
1.Устройство может быть отремонтировано только в специализированных сервисных центрах, не пытайтесь сделать это самостоятельно. Это может привести к повреждению устройства или травме.
2.Устройство может использоваться при температуре от -5° С до 55° С.
3.Запрещается использовать устройство с частями других производителей. Производитель не несет ответственности за ущерб, полученный при использовании устройства с нарушением правил эксплуатации.

**Внимание**
1. Хранить в местах, недоступных для детей.
2. Устройство не рекомендуется для использования некурящими.

**Гарантия**
Производитель снимает с себя всю ответственность за повреждения, связанные с нарушением правил эксплуатации устройства. Применимы правовые гарантии.

## Italian

**Modo d'uso**
**Assemblaggio:**
1. Scollegare la parte superiore del tappo di silicone che si trova sul lato della cartuccia per scoprire la porta di riempimento. (***Nota:*** *la parte inferiore del tappo di silicone è fissa. Non tentare di rimuovere completamente il tappo di silicone.*)
2. Iniettare lentamente liquido nella cartuccia e ricoprire la porta con il tappo di silicone dopo il riempimento. (***Nota:*** *prima del primo utilizzo, dopo il riempimento lasciare riposare la cartuccia per circa 10 minuti per fare in modo che la bobina all'interno sia completamente satura di liquido.*)
3. Reinserire la cartuccia, e il dispositivo è pronto per l'uso.

**Svapare:** inalare direttamente per fare un tiro. Durante lo svapo, la spia rimane accesa. Il colore della spia dell'indicatore cambia in base alla capacità residua della batteria come segue:

| Livello della batteria | 100%-60% | 59-20% | ≤19% |
|---|---|---|---|
| Colore del LED | Verde | Blu | Rosso |

**Ricarica:** il dispositivo può essere caricato collegandolo ad un adattatore da parete da 1A o ad un computer tramite il cavo USB. L'indicatore luminoso è rosso durante la carica e si spegne quando il dispositivo è completamente carico.

**Proprietà e protezioni:**
**Protezione dell'atomizzatore:** ogni volta che il tempo di svapo supera i 10 secondi, l'indicatore luminoso lampeggia 3 volte e l'uscita si interrompe automaticamente.
**Protezione da cortocircuito:** se si verifica un cortocircuito prima dello svapo, la spia luminosa lampeggia 5 volte e l'uscita si interrompe automaticamente quando si vuole effettuare un tiro; se si verifica un cortocircuito durante lo svapo, la spia luminosa lampeggia 3 volte.
**Protezione da bassa tensione:** quando la tensione del dispositivo è inferiore a 3.3 V, la spia luminosa lampeggia 20 volte e non vi è alcuna uscita in caso di svapo. Caricare il dispositivo per riattivarlo.

**Garanzia**
Noi non ci assumiamo la responsabilità di eventuali danni causati da errori umani. Viene applicata la garanzia legale.

**Attenzione:**
1. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
2. L'uso di questo dispositivo non è raccomandato da parte di giovani, non fumatori, donne incinte o in periodo di allattamento, o persone allergiche e/o sensibili alla nicotina.

**Controindicazione**
1. Non tentare di riparare l'apparecchio da soli, in quanto si possono verificare danni o lesioni personali.
2. Non esporre il dispositivo a temperature elevate o a condizioni di umidità, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo
3. Non utilizzare questo prodotto per altri scopi, ma solo per svapare e non ingerire il liquido.

**Possibili effetti avversi**
1. Questo prodotto può essere pericoloso per la salute e contiene nicotina che crea dipendenza.
2. Per le persone con reazioni avverse dopo l'utilizzo di questo prodotto, si consiglia di utilizzare il liquido con contenuto di nicotina più basso o senza nicotina.

## Greek

**Πώς να το χρησιμοποιήσετε**
**Συναρμολόγηση:**
1. Βγάλτε το επάνω μέρος του πώματος σιλικόνης που βρίσκεται στο πλάι του φιαλιδίου για να αποκαλύψετε την θύρα πλήρωσης. (***Σημείωση:*** *το κάτω μέρος του πώματος σιλικόνης είναι κολλημένο. Παρακαλούμε μην επιχειρήσετε να βγάλετε εντελώς το πώμα σιλικόνης.*)
2. Εισάγετε προσεκτικά το e-υγρό στο φιαλίδιο και ταπώστε την θύρα πλήρωσης με το πώμα σιλικόνης αφού το γεμίσετε. (***Σημείωση:*** *Πριν την πρώτη χρήση,παρακαλούμε αφήστε το φιαλίδιο σε ηρεμία για περίπου 10 λεπτά, αφού το γεμίσετε, έτσι ώστε το ελατήριο μέσα να μουσκέψει εντελώς με το e-υγρό.*)
3. Τοποθετήστε το φιαλίδιο πίσω, και η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

**Άτμισμα:** εισπνεύστε απευθείας για να πάρετε μια ρουφιξιά. Όταν ατμίζεται, το λαμπάκι ένδειξης παραμένει αναμμένο. Το χρώμα του λαμπακιού ένδειξης αλλάζει ανάλογα με την υπόλοιπη χωρητικότητα της μπαταρίας ως εξής:

| Επίπεδο Μπαταρίας | 100%-60% | 59-20% | ≤19% |
|---|---|---|---|
| Χρώμα LED | Πράσινο | Μπλε | Κόκκινο |

**Φόρτιση:** η συσκευή μπορεί να φορτιστεί συνδέοντάς την με προσαρμογέα τοίχου 1A ή υπολογιστή μέσω του καλωδίου USB. Το λαμπάκι ένδειξης είναι κόκκινο κατά τη διάρκεια της φόρτισης και σβήνει όταν φορτιστεί πλήρως.

**Ιδιότητες και Προστασίες:**
**Προστασία Ατμοποιητή:** κάθε φορά που ο χρόνος ατμίσματος υπερβαίνει 10 δευτερόλεπτα , το λαμπάκι ένδειξης αναβοσβήνει 3 φορές και η έξοδος διακόπτεται αυτόματα.
**Προστασία βραχυκυκλώματος:** Αν συμβεί βραχυκύκλωμα πριν από το άτμισμα, το λαμπάκι ένδειξης αναβοσβήνει 5 φορές και η έξοδος απενεργοποιείται αυτόματα όταν αρχίσει το άτμισμα. αν συμβεί βραχυκύκλωμα κατά τη διάρκεια του ατμίσματος, το λαμπάκι ένδειξης θα αναβοσβήσει 3 φορές.
**Προστασία χαμηλής τάσης:** Όταν η τάση της συσκευής είναι μικρότερη από 3.3V, το λαμπάκι ένδειξης θα αναβοσβήσει 20 φορές και δεν υπάρχει έξοδος όταν ατμίζεται. Φορτίστε τη συσκευή για την επανενεργοποίηση.

**Εγγύηση**
Δεν είμαστε υπεύθυνοι για οποιαδήποτε βλάβη που προκαλείται από ανθρώπινο σφάλμα. Εφαρμόζεται νομική εγγύηση.

**Προειδοποιήσεις**
1. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
2.Η συσκευή αυτή δεν συνιστάται για χρήση από νεαρά άτομα, μη καπνιστές, εγκύους ή θηλάζουσες γυναίκες, ή άτομα που είναι αλλεργικά / ευαίσθητα στη νικοτίνη.

**Αντενδείξεις:**
1. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε την συσκευή μόνοι σας καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη ή τραυματισμός.
2. Μην αφήνετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες ή υγρές συνθήκες, αλλιώς μπορεί να προκληθεί βλάβη. Η κατάλληλη θερμοκρασία λειτουργίας είναι από 0 ℃ έως 45 ℃ κατά τη φόρτιση και -5 ℃ έως 55 ℃ κατά την χρήση.
3. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή για άλλο σκοπό παρά μόνο για άτμισμα και μην καταπίνετε το e-υγρό.

**Πιθανές Αρνητικές Επιπτώσεις:**
1. Αυτό το προϊόν μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία και περιέχει νικοτίνη η οποία είναι εθιστική.
2.Για άτομα με αρνητική αντίδραση μετά τη χρήση αυτού του προϊόντος, συνιστάται η χρήση χυμού με χαμηλότερη περιεκτικότητα σε νικοτίνη ή χωρίς νικοτίνη.

## Polish

**Jak korzystać?**
**Składanie:**
1. Odłącz górną część silikonowej zatyczki, która znajduje się z boku kartridżu, aby odkryć port. (***Notatka:*** *dolna część silikonowej zatyczki jest przyczepiona. Prosimy o nie usiłowanie wyciągnięcia całej silikonowej zatyczki.*)
2. Powoli wlewaj e-liquid do kartridżu. Po uzupełnieniu kartridżu, zamknij port silikonową zatyczką. (***Notatka:*** *przed pierwszym użyciem, prosimy o pozostawienie kartridżu na około 10 minut po dolaniu e-liquid, aby wata absorpcyjna w pełni wchłonęła e-liquid.*)
3. Włóż z powrotem kartridż i urządzenie jest gotowe do użycia.

**Wapowanie:** wdychaj bezpośrednio, aby się zaciągnąć. Lampka wskaźnika pozostaje zapalona podczas parowania. Kolor lampki wskaźnika zmienia się zgodnie z pozostałą mocą baterii w następujący sposób:

| Poziom baterii | 100%-60% | 59-20% | ≤19% |
|---|---|---|---|
| Kolor diody LED | Zielony | Niebieski | Czerwony |

**Ładowanie:** urządzenie można naładować, podłączając go za pomocą adaptera ściennego 1A lub komputera za pomocą kabla USB. Lampka wskaźnika świeci na czerwono podczas ładowania i gaśnie po pełnym naładowaniu.

**Właściwości i zabezpieczenia:**
**Zabezpieczenie przed rozpylaczem:** gdy czas parowania przekracza 10 sekund, lampka wskaźnika miga 3 razy, a wyjście odcina się automatycznie.
**Zabezpieczenie przed zwarciem:** jeśli zwarcie wystąpi przed parowaniem, lampka wskaźnika zaświeci się 5 razy, a wyjście odcina się automatycznie po rozpoczęciu parowania. Jeśli wystąpi zwarcie podczas parowania,lampka wskaźnika zaświeci się 3 razy.
**Zabezpieczenie przed niskim napięciem:** gdy napięcie baterii spadnie poniżej 3.3V, lampka wskaźnika zacznie migać 20 razy, i nie ma wyjścia podczas waporyzacji.Naładuj urządzenie, aby je ponownie aktywować.

**Gwarancja**
Nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku błędu ludzkiego. Produkt objęty jest zgodną z prawem gwarancją.

**Ostrzeżenia**
1. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Nie zaleca się stosowania urządzenia przez ludzi młodych, osoby niepalące, kobiety w ciąży lub karmiące piersią lub osoby, które są uczulone/wrażliwe na nikotynę.

**Przeciwwskazania:**
1. Nie należy próbować naprawiać urządzenia samodzielnie, gdyż może dojść do uszkodzenia lub obrażeń ciała.
2. Nie należy pozostawiać urządzenia w wysokiej temperaturze lub wilgotnych warunkach, gdyż może ulec uszkodzeniu. Właściwa temperatura pracy wynosi od 0 ℃ do 45 ℃ podczas ładowania i -5 ℃ do 55 ℃ podczas używania.
3. Nie należy używać urządzenia do innych celów, z wyjątkiem wdychania pary. Nie należy połykać e-liquidu.

**Możliwe niepożądane skutki uboczne:**
1. Produkt może być niebezpieczny dla zdrowia i zawiera nikotynę, która jest uzależniająca.
2. Osobom, u których wystąpiła niepożądana reakcja po użyciu produktu, zaleca się stosowanie liquidu z niższą zawartością nikotyny lub bez nikotyny.

## Danish

**Hvordan bruges produktet?**
**Samling:**
1. Fjern den øverste del af silikoneproppen på siden af kammeret for at afsløre påfyldningsåbningen. (***Bemærk:*** *Den nederste del af silikoneproppen sidder fast. Prøv venligst ikke at fjerne silikoneproppen helt.*)
2. Hæld langsomt e-væske ind I kammeret og luk påfyldningsåbningen med silikoneproppen efter opfyldning. (***Bemærk:*** *Inden du bruger produktet første gang. Lad kammeret stå i omkring 10 minutter efter fyldning så brænderen kan blive mættet med e-væske.*)
3. Sæt kammeret tilbage, og produktet er nu klar til brug.

风琴褶　正面
尺寸：360x350mm
80g铜版纸

背面

**Vaping:** Inhaler direkte for at tage et hiv. Mens vapingen, forbliver indikatorlampen tændt. Indikatorlampens farve ændres i henhold til den resterende batterikapacitet som følger:

| Batteriniveau | 100%-60% | 59-20% | ≤19% |
|---|---|---|---|
| Farven på LED | Grøn | Blå | Rød |

**Opladning:** Enheden kan oplades ved at forbinde den med 1A vægadapter eller computer via USB-kablet. Indikatorlampen er rød under opladningen og slukker, når den er fuldt opladet.

**Egenskaber og beskyttelse:**
**Forstøverbeskyttelse:** Hver gang når vapetiden overstiger 10 sekunder blinker indikatorlampen 3 gange, og udgangen slukker automatisk.
**Kortslutningsbeskyttelse:** Hvis der opstår kortslutninger inden vaping, blinker indikatorlampen 5 gange, og udgangen slukkes automatisk, når du begynder at vape; Hvis der opstår kortslutning under vaping, blinker indikatorlampen 3 gange.
**Lavspændingsbeskyttelse:** Når spændingen af enheden er lavere end 3.3V, blinker indikatorlampen 20 gange, og der er ingen udgang mens vaping. Oplad enheden for at genaktivere den.

**Garanti**
Vi er ikke ansvarlige for skader forårsaget af menneskelige fejl. Lovmæssig garanti gælder.

**Advarsler**
1. Hold væk fra børn.
2. Dette produkt bør ikke bruges af unge, ikke-rygere, gravide eller ammende kvinder, eller personer med allergi eller sensitivitet over for nikotin.

**Kontraindikation**
1. Forsøg ikke at reparere produktet selv, da uheld eller personskade kan forekomme.
2. Lad ikke produktet ligge ved høj temperatur eller i fugtige omgivelser, da dette kan skade det.
3. Brug ikke produktet til andre formål end dampning, og slug ikke e-væsken.

**Mulige bivirkninger**
1. Dette produkt kan være skadeligt for dit helbred, og indeholder nikotin, som er afhængighedsskabende.
2. Personer, der oplever bivirkninger efter brug af dette produkt, bør bruge e-væsken med lavere nikotinindhold, eller væsken uden nikotin.

## Dutch

**Hoe te gebruiken?**
**Monteren:**
1. Ontkoppel het bovenste gedeelte van de siliconenstopper die zich aan de zijkant van de cartridge bevindt om de vulpoort te onthullen. (***Opgelet:*** *het onderste gedeelte van de siliconenstopper zit vast. Probeer alstublieft niet om de siliconenstopper volledig te verwijderen.*)
2. Injecteer langzaam e-vloeistof in de cartridge en sluit de vulpoort af met de siliconenstop na het vullen. (***Opgelet:*** *gelieve na het vullen de cartridge voor gebruik ongeveer 10 minuten te laten zitten zodat de batterij volledig verzadigd geraakt met de e-vloeistof.*)
3. Steekt de cartridge opnieuw in, en het toestel is klaar voor gebruik.

**Vaping:** inhaleer direct om een trekje te nemen. Tijdens het verdampen blijft het indicatielampje branden. Overeenkomstig met de batterijcapaciteit, verandert het indicatielampje als volgt:

| Batterijniveau | 100%-60% | 59-20% | ≤19% |
|---|---|---|---|
| Kleur LED-lamp | Groen | Blauw | Rood |

**Opladen:** het apparaat kan worden opgeladen, door het aan te sluiten op een 1A muuradapter of via een USB-kabel aan een computer. Tijdens het opladen brandt het indicatielampje rood en gaat uit als het apparaat volledig is opgeladen.

**Eigenschappen en Beveiligingen:**
**Verstuiverbescherming:** telkens wanneer de vaping-tijd de 10 seconden overschrijdt, knippert het indicatielampje 3 keer en wordt de uitgang automatisch uitgeschakeld.
**Beveiliging tegen kortsluiting:** als er kortsluiting optreedt vóór het vapen, zal het indicatielampje vijf keer knipperen en de uitgang wordt automatisch uitgeschakeld wanneer u begint te verdampen; als er kortsluiting optreedt tijdens vapen, zal het indicatielampje 3 keer knipperen.
**Laagspanningsbeveiliging:** wanneer de spanning van het apparaat lager is dan 3.3V, knippert het indicatielampje 20 keer en is er geen uitvoer bij vapen. Laad het apparaat op om het opnieuw te activeren.

**Garantie**
Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van menselijke fouten. De garantie is van toepassing.

**Waarschuwingen**
1.Buiten bereik van kinderen houden.
2. Het gebruik van dit product door jonge mensen, niet-rokers, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven en personen die allergisch/gevoelig zijn voor nicotine wordt afgeraden.

**Contra-indicatie**
1.Probeer het apparaat niet zelf te repareren aangezien dit tot schade en/of letsel kan leiden.
2. Laat het product niet achter in een ruimte met een hoge temperatuur of hoge vochtigheidsgraad; het zal defect raken.
3. Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan roken, slik de e-vloeistof niet in.

**Mogelijke negatieve bijwerkingen**
1.Dit product kan gevaarlijk zijn voor de gezondheid en bevat nicotine, een stof die verslavend werkt.
2.Mensen die last krijgen van een negatieve bijwerking na gebruik van dit product wordt aanbevolen minder nicotine of helemaal geen nicotine te gebruiken.

## Japanese

**使い方**
**組み立て方法:**
1,カートリッジの側面にあるシリコンストッパー上部の栓をはずしフィルポート部を露出させます。（**メモ:** シリコンストッパーの下の部分は修理されています。シリコンストッパー全てをはずさないように注意してください。）
2,ゆっくりE-リキッドをカートリッジに注入し、注入後シリコンストッパーでフィルポートに栓をします。(**メモ:** 最初にご使用になる前にコイル内にE-リキッドが完全にいきわたるように10分ほど置いておいてください。）
3,カートリッジを戻して使用準備完了です。

**ベーピング:**パフを吸うために直接吸入します。霧化した場合、ランプはずっと開いている。電池残量により、ランプのカラーは以下のおように繰り替える。

| 電気残量 | 100%-60% | 59-20% | ≤19% |
|---|---|---|---|
| LED カラー | グリーン | 青色 | 赤色 |

**充電:** USB経由で、デバイスを１Aの壁アダプター、或はコンピューターに接続して重点する。充電中は ランプが赤色、充電終了後は、消される。

**パフォーマンスと保護:**
**霧化器保護:**霧化時間が10秒を超えると、ランプは3回点滅し、出力は自動的にオフする。
**短絡保護:**霧化前に短絡が起きると、ランプは5回点滅する。VAPEを起動すると、出力は自動的にオフする。霧化途中にに短絡が発生すると、ランプはが3回点滅する。
**低電圧保護:**デバイスの電圧が3.3V未満の場合、ランプは20回点滅し、霧化時出力しない。デバイスを充電して、リーアクティブさせる。

**保証**
弊社は、人為的過誤に起因する少しの損害賠償に対しても責任を負いません。法的な保証は、適用されます。

**警告**
子供の手の届かない所に保管してください。

**禁止の表示:**
1.損傷や個人の怪我が発生する可能性があるので、自分自身で本製品を修理しようとしないでください。
2.本製品を高温や湿気のある状態に置いたままにしないでください。そうすれば、損傷を受けることがあります。適切な操作温度は、充電中は0℃～45℃の範囲であり、使用中は-5℃～55℃の範囲です。
3.本製品を吸い込み専用以外の他の目的に使用せずに、eリキッドを飲み込まないでください。

## Finnish

**Käyttöohjeet**
**Kokoaminen:**
1. Avaa silikoni-tulpan yläosa, joka sijaitsee patruunan sivussa, saadaksesi esille täyttöportin. (***Huomioi:*** *että silikoni-tulpan pohjaosa on kiinteä. Älä yritä täysin poistaa silikonikorkkia.*)
2. Täytä e-nestettä hitaasti patruunaan ja sulje täyttöportti silikonikorkilla täytön jälkeen. (***Huomioi:*** *Ennen ensimmäistä käyttökertaa, anna patruunan istua noin 10 minuutin ajan täytön jälkeen antaaksesi käämin kokonaan kyllästetyksi e-nesteellä.*)
3. Aseta patruuna takaisin, ja laite on käyttövalmis.

**Sähkösavukkeen käyttö:** Vedä henkeen polttaaksesi. Höyrystyksen aikana ilmaisinpalo pysyy valaistuina. Ilmaisinpalon väri vaihtoo akun jäljellä olevan kapasiteetin mukaan, kuten alla:

| Akun taso | 100%-60% | 59-20% | ≤19% |
|---|---|---|---|
| LED:n väri | Vihreä | Sininen | Punainen |

**Lataus:** Lataa laitetta kytkemalla 1A seinäpistorasiaan tai tietokoneeseen USB-kytkimellä. Ilmaisinpalo on punainen latauksen aikana ja se sammuu kun lataus on valmis.

**Ominaisuudet ja suojaukset:**
**Sumutinsuojaus:** Aina kun puhkuu jatkuvasti yli 10 sekuntia, ilmaisinpalo vilkkuu 3 kertaa ja virran syöttö pysäytyy automaattisesti.
**Oikosulkusuojaus:** Jos oikosulku tapahtuu ennen höyrystystä, ilmaisinpalo vilkkuu 5 kertaa ja virran syöttö pysäytyy automaattisesti, kun aloitat höyrystystä; jos oikosulku tapahtuu höyrystyksen aikana, ilmaisinpalo vilkkuu 3 kertaa.
**Pienjännitesuojaus:** Kun laitteen jännite on alle 3.3 V, ilmaisinpalo vilkkuu 20 kertaa ja tuotto ei tule höyrystyksen aikana. Lataa laite aktivoimaan sitä edelleen.

**Takuu**
Emme ole vastuussa ihmisvirheen aiheuttamista vahingoista. Lakisääteistä takuuta sovelletaan.

**Varoitukset**
1. Pidä lasten ulottumattomissa.
2. Tätä tuotetta ei suositella käytettäväksi nuorille, tupakoimattomille, raskaana oleville tai imettäville naisille, nikotiinille allergisille / herkille henkilöille.

**Vastaindikaattorit**
1. Älä yritä korjata laitetta itse, sillä se voi vahingoittua tai aiheuttaa henkilövahinkoja.
2. Älä jätä laitetta korkeisiin lämpötiloihin tai kosteisiin olosuhteisiin, koska se voi vahingoittaa tuotetta.
3. Älä käytä tätä tuotetta muihin tarkoituksiin kuin pelkästään höyryttelyyn, äläkä niele e-nestettä.

**Mahdolliset haittavaikutukset**
1. Tämän tuotteen käyttö voi vahingoittaa terveyttä ja sisältää nikotiinia, joka aiheuttaa riippuvuutta.
2. Henkilöiden, jotka saavat haittavaikutuksia käytön jälkeen, suositellaan käyttävän nestettä, jossa on alhaisempi nikotiini, tai ei ollenkaan nikotiinia.

## Czech

**Jak používat?**
**Montáž:**
1. Vyjměte horní část silikonové zátky, která je umístěna na straně zásobníku, aby se odhalil plnící otvor. (***Poznámka:*** *spodní část silikonové zátky je spojena se zbytkem přístroje. Silikonovou zátku se nepokoušejte odstranit úplně.*)
2. Pomalu vstříkněte e-kapalinu do zásobníku a po naplnění zasuňte silikonovou zátku zpět do plnícího otvoru. (***Poznámka:*** *Před prvním použitím ponechte zásobník po naplnění přibližně 10 minut v klidu, aby cívka uvnitř plně nasákla e-kapalinu.*)
3. Vložte zpět zásobník. Přístroj je připraven k použití.

**Vapování:** nadechněte se/potáhněte před nasazený náustek. Při vapingu, kontrolka svítí. Barva kontrolky se mění podle zbývající kapacity baterie takto:

| Kapacita baterie | 100%-60% | 59-20% | ≤19% |
|---|---|---|---|
| Barva LED | Zelená | Modrá | Červená |

**Nabíjení:** zařízení lze nabíjet připojením 1A adaptéru nebo počítače pomocí kabelu USB. Kontrolka svítí během nabíjení červeně a při úplném nabití zhasne.

**Vlastnosti a Ochrany:**
**Ochrana atomizéru:** pokud čas vapingu přesáhne vždy 10 sekund, kontrolka bliká 3krát a výstup se automaticky vypne.
**Ochrana proti zkratu:** pokud dojde k zkratu před vapingem, kontrolka 5krát blikne a výstup se automaticky vypne při startu vapingu; pokud dojde k zkratu, kontrolka blikne 3krát.
**Ochrana proti nízkému napětí:** je-li napětí zařízení nižší než 3.3 V, kontrolka blikne 20krát a při vapingu není žádný výstup. Nabijte zařízení, abyste ho znovu aktivovali.

**Garance**
Nejsme zodpovědní za žádné škody způsobené chybou člověka. Právní záruka platí.

**Varování**
1. Udržujte výrobek mimo dosah dětí.
2. Tento výrobek není doporučen pro mladé lidi, nekuřáky, těhotné nebo kojící ženy nebo osoby, které jsou alergické/citlivé na nikotin.

**Kontraindikace**
1. Nepokoušejte se výrobek opravit, mohlo by dojít ke škodám nebo zraněním.
2. Neuchovávejte výrobek při vysokých teplotách nebo ve vlhkém prostředí, jinak může dojít k jeho poškození.
3. Nepoužívejte tento výrobek k jiným účelům než k vapování a nepolykejte e-kapalinu.

**Možné nepříznivé účinky**
1. Tento výrobek může být zdraví škodlivý a obsahuje nikotin, který je návykový.
2. Osobám, které po použití ociťují nepříznivé účinky, doporučujeme použití e-kapalinu s nižším nebo žádným obsahem nikotinu.

## Romanian

**Mod de utilizare**
**Asamblare:**
1. Scoateţi partea de sus a opritorului de silicon care se afla pe partea dreapta a cartuşului pentru a gasi locul de umplere. (***Observaţie:*** *partea de jos a dopului de silicon este fixă. Vă rugăm să nu incercaţi să scoateţi complet dopul de silicon.*)
2. Încet, injectaţi lichidul in cartuş, apoi conectaţi portul de umplere la dopul de silicon după umplere. (***Observaţie:*** *înainte de prima umplere, lăsaţi cartuşul să se odihnească, pentru aproximativ 10 minute după ce l-aţi umplut pentru a permite bobinei interioare să se satureze de lichid.*)
3. Introduceţi cartuşul înapoi, şi dispozitivul este gata de a fi folosit.

**Trageţi în piept:** inhalaţi direct pentru un fum. În timpul vapării, indicatorul luminos rămâne aprins. Culoarea luminii indicatoare se modifică în funcţie de capacitatea rămasă a bateriei, după cum urmează:

| Nivelul bateriei | 100%-60% | 59-20% | ≤19% |
|---|---|---|---|
| Culoarea LED-ului | Verde | Albastru | Roşu |

**Încărcarea:** dispozitivul poate fi încărcat conectându-l cu adaptor de perete 1A sau la computer prin intermediul cablului USB. Indicatorul luminos este roşu în timpul încărcării şi se stinge când este încărcat complet.

**Proprietăţi şi protecţii:**
**Protecţie atomizor:** de fiecare dată când timpul de vapare depăşeşte 10 secunde, indicatorul luminează intermitent de 3 ori şi dispozitivul se întrerupe automat.
**Protecţie la scurtcircuit:** dacă se produce un scurtcircuit înainte de vapare, indicatorul luminos va clipi de 5 ori şi dispozitivul se va opri automat atunci când începeţi să vapaţi; dacă se produce un scurtcircuit în timpul funcţionării, indicatorul luminos va clipi de 3 ori.
**Protecţie la joasă tensiune:** atunci când tensiunea dispozitivului este mai mică de 3.3V, indicatorul luminos va clipi intermitent de 20 de ori şi nu veţi mai putea vapa. Încărcaţi dispozitivul pentru a-l reactiva.

**Garanţie**
Nu suntem responsabili pentru nicio daună cauzată de eroarea umană. Garanţia legală este aplicată.

**Avertizări**
1. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
2. Acest produs nu este recomandat utilizării tinerilor, nefumătorilor, femeilor însărcinate sau celor care alăptează, sau persoanelor care sunt alergice/sensibile la nicotină.

**Contraindicaţii**
1. Nu încercaţi să reparaţi singur produsul deoarece poate avea loc deteriorarea sau vătămarea corporală.
2. Nu lăsaţi produsul la temperaturi ridicate sau în condiţii de umezeală, în caz contrar acesta se poate deteriora.
3. Nu utilizaţi produsul în alte scopuri cu excepţia vapării şi nu înghiţiţi e-lichid.

**Posibile efecte adverse**
1. Acest produs poate fi periculos pentru sănătate şi conţine nicotină care provoacă dependenţă.
2. Pentru persoanele care au reacţii adverse la utilizarea acestui produs, se recomandă utilizarea de e-lichid cu un conţinut mai scăzut de nicotină sau fără nicotină.

## Portuguese

**Como usar?**
**Montagem:**
1. Desconecte a parte superior da rolha de silicone localizada na lateral do cartucho para revelar a porta de abastecimento. (***Nota:*** *a parte inferior da rolha de silicone é fixa. Por favor, não tente remover completamente a rolha de silicone.*)
2. Injecte lentamente o líquido no cartucho e ligue a porta de enchimento com o tampão de silicone após o enchimento. (***Nota:*** *antes do primeiro uso, por favor, deixe o cartucho descansar por cerca de 10 minutos após o enchimento, para deixar a bobina dentro do tanque estar totalmente saturada com o e-líquido.*)
3. Insira o cartucho de volta, e o dispositivo está pronto para uso.

**Vaping:** inalar diretamente para dar uma tragada. Quando está no vaping, a luz indicadora ficava ligada. A cor do indicador luminoso muda de acordo com a restante capacidade da bateria:

| N1vel da Bateria | 100%-60% | 59-20% | ≤19% |
|---|---|---|---|
| Cor de LED | Verde | Azul | Vermelho |

**Carregamento:** o dispositivo pode ser cobrado por ligação com 1a adaptador de parede ou computador através de cabo USB. O indicador luminoso vermelho durante o carregamento e fechar quando totalmente carregado.

**Propriedades e Proteções:**
**Protecção de Atomizador:** cada vez quando vaping ultrapassar 10 Segundos, a Luz indicadora pisca 3 vezes e automático de corte de saída.
**Proteção de Curto-circuito:** se o curto-circuito ocorre antes de vaping, a Luz indicadora piscará 5 vezes e a produção corta automaticamente quando você começar a vaping; se o curto-circuito ocorre quando no vaping, a Luz indicadora piscará 3 vezes.
**Proteção de Tensão Baixa:** quando a tensão do dispositivo é inferior a 3.3 V, a Luz indicadora pisca 20 vezes e não há saída quando estáva no vaping. Carregar o dispositivo para reativá-lo.

**Garantia**
Não responsámos por quaisquer danos causados por erro humano. A garantia legal é aplicada.

**Avisos**
1. Mantenha-se fora do alcance das crianças.
2. Este produto não é recomendado para uso de jovens, não-fumantes, mulheres grávidas ou que amamentam, ou pessoas que são alérgicas / sensíveis à nicotina.

**Contra-indicação**
1. Não tente reparar o produto por si mesmo talvez podem ocorrer danos ou ferimentos pessoais.
2. Não deixe o produto em alta temperatura ou condições úmidas, caso contrário, pode estar danificado.
3. Não use este produto para outros objetivo, exceto apenas para vaping e não engula o e-liquid.

**Efeitos Adversos Possíveis**
1. Este produto pode ser perigoso para a saúde e contém nicotina que é viciante.
2. Para pessoas com reação adversa após o uso deste produto, recomenda-se a utilização do líquido eletrônico com menor teor de nicotina ou nicotina.

## Swedish

**Hur man använder?**
**Montering:**
1. Koppla bort översta delen av silikonproppen som är på sidan av patronen för att avslöja porten. (***Obs:*** *botten delen av silikonproppen är fastställd. Vänligen försök ej att ta bort hela silikonproppen.*)
2. Spruta sakta in e-vätskan i patronen och stäng sedan fyllningsporten med silikonproppen efter fyllningen. (***Obs:*** *innan första användningen vänligen låt patronen vila i 10 minuter efter påfyllningen så att spolen kan mättas med e-vätskan.*)
3. Sätt tillbaka patronen, då är enheten klar för användning.

**E-rökning:** Inhalera direkt för att ta en puff. Vid vapning lyser indikatorlampan. Indikatorlampans färg ändras enligt resterande batterikapacitet enligt följande:

| Batterinivå | 100%-60% | 59-20% | ≤19% |
|---|---|---|---|
| Färg av LED | Grön | Blå | Röd |

**Laddning:** Enheten kan laddas genom att ansluta den med 1A väggadapter eller dator via USB-kabeln. Indikatorlampan är röd under laddning och släcks ut när den är fulladdat.

**Egenskaper och skydd:**
**Förstärkningsskydd:** Varje gång vapetiden överstiger 10 sekunder blinkar indikatorlampan 3 gånger och utgången slocknar automatiskt.
**Kortslutningsskydd:** Om kortslutning uppträder före vapning blinkar indikatorlampan 5 gånger och utgången slocknar automatiskt när du börjar vape; Om kortslutning uppträder under vapning blinkar indikatorlampan 3 gånger.
**Lågspänningsskydd:** När spänningen på enheten är lägre än 3.3 V blinkar indikatorlampan 20 gånger och det finns ingen utgång vid vapning. Ladda enheten för att återaktivera den.

**Garanti**
Vi har inte ansvaret för skador som orsakas av mänskliga fel. Juridisk garanti gäller.

**Varningar**
1.Håll enheten utom räckhåll för barn.
2.Användning av denna produkt rekommenderas inte för unga människor, icke-rökare, gravida eller ammande kvinnor, personer som är allergiska känsliga/allergiska mot nikotin.

**Kontraindikation**
1.Försök inte reparera enheten själv eftersom du kan orsaka förstörelse eller personlig skada.
2.Lämna inte produkten i högtempererade eller fuktiga förhållanden, eftersom detta kan skada produkten.
3.Använd inte denna produkt för andra föremål än vejping och svälj inte e-vätskan.

**Möjliga negativa verkningar**
1.Denna produkt kan skada din hälsa och innehåller nikotin som är beroendeframkallande.
2.För människor med negativa reaktioner efter användning av denna produkt, rekommenderar vi att använda en e-vätska med lägre nikotinhalt eller ingen nikotin.


MADE IN CHINA
Manufactured by Eleaf
**Manufacturer:** Shenzhen Eleaf Electronics Co., Ltd.
**Address:** Area B, 1-2F, B-28, Heyi Beifang Tech Industrial Park,Shajing Town, Baoan District, Shenzhen, China.
**Email:**info@eleafworld.com
**Web:**www.eleafworld.com